

23 Oct 08: Slightly edited, needs free translation

22 Oct 08: Harmonized with other file names

19 May 08: Inspected and edited, gave new name

Recording name: B07 MK Tamuke strife story.wav

Recording date: 2008-04-17

Present: Mayama Kain, Yema/Kema Janga, Hannah Sarvasy, Solomon Kine.

B07 MK Tamuke strife story

ε- ρυε wɔn han a hɔε, han a wɔn pu.

Han na wε han a hun pɛi, tupε wε a le,

ha hun sɔɔ,

ha- apuma γε, pihaingamga, ha kɔn ha- ha- a- atεma wε.

Ha kɔ, ha kɔ h́á(n). Gbɔm.

Ha gbangei yen, ha kwie na go, ha kwi gbangei yen, ha h́á,

ε- ε- naayε gbon.

Ha anina wε, han a kɔ gbun a kɔ hɔ,

ha le apuma wε: a feni ha. Tupa a le.

Han wa ha ma fen han.

Ha hun a bi gb́i ha γɔgi ha.

(Maybe ha lɔgi ha?)

Bɔnti γɔn.

Ha kɔ, ha kɔ h́áá-á jenda lani wε wɔ ha, a ha- kávà.

Wɔ há hun.

Han gbí pihaingamga, yaŋ ví pihaingamga, ha li ɔ.

Ha- ha- ha- ha cɔn ha jili anɔn.

Han ha ɔgɔ wɛ kɪɛ, ha hun, ke ha kɔn pɛi tupa a le,

ha ma há pɛi, ma há pɛi káwà. Ha ma hun.

Ha na hun vui gu can.

Yi gɔ can, ha ma hun cen.

[Liwɔ] apuma a pie háá-á jili anɔn wɛ, ha huni. La tupe wɛ.

A- a- putuni, wɔ nage ha lim, han hun ken tupe.

Ken ha, ha cɔgi pɛi a le, aputwɛ na ha- ha ma vui yeni.

Ha huni can. Kiníí landa gumyɛ [yaan].

Bɛpaa pɛi hɔ pɛi, yi hɔ p- yi hɔ hɔmɔ wɛi.

Ha le ha hun pɛi lá tupe wɛ.

Kɛ ha ma huin wɔn, ha ma huin wɔn.

Hinbɛ, yi cani go, hanti,

yi ken, ha le, a hun.

Keni-i la tupe wɛi, la migɛn kenii le. Yen.